

Датум: 27. новембар 2013. године  
Београд, Немањина 11

Предмет: Појашњење конкурсне документације – питање 02

Генералном секретаријату Владе, као Наручиоцу у јавној набавци мале вредности добара број 04/2013 – Набавка рачунарске опреме, електронском поштом дана 26. новембра 2013. године у 11:11 часова обратило се заинтересовано лице у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", бр. 124/2012) и поставило следећа питања:

- 1) „На страници 20 конкурсне документације у делу 5) ОПИС ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ под тачком 1. BRAND NAME рачунар са монитором у табели је наведено: „Чипсет – Intel Н61“. Да ли је наведени чипсет минимум захтева, односно да ли ћете прихватити чипсет новије генерације“;
- 2) „На страници 21 конкурсне документације навели сте под тачком 2. Ласерски штампач А3: „HP LaserJet M712dn A3 printer CF236A или еквивалент“. Које су минималне карактеристике које уређај мора да задовољи?“;
- 3) „На страници 21 конкурсне документације навели сте под тачком 3. Скенер А4: „Fujitsu fi 6130Z A4 ADF или еквивалентни“. Које су минималне карактеристике које уређај мора да задовољи?“.

Генерални секретаријат Владе, у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", бр. 124/2012), на захтев заинтересованог лица за давање додатних информација или појашњења у вези са припремањем понуде за предметну јавну набавку добара, доставља следеће

#### О Д Г О В О Р Е

- 1) Наведени чипсет се сматра минимумом захтева у погледа чипсета који се може понудити, а Наручилац ће прихватити и сваки бољи од наведеног чипсета.
- 2) Минималне карактеристике које понуђени уређај мора да задовољи су карактеристике уређаја који је наведен у конкурсној документација - HP LaserJet M712dn A3 printer CF236A, а оне су:

#### Спецификације:

Brzina štampanja (crna): Normalno:Up to 41 ppm  
(Measured using ISO/IEC 24734, excludes first set of test documents. For more information see [hp.com/go/printerclaims](http://hp.com/go/printerclaims). Exact speed varies depending on the system configuration, software application, driver, and document complexity. )  
Izlaz prve stranice (spremno)  
Crna: As fast as 10.5 sec  
Print quality black (best): Up to 1200 x 1200 dpi  
Vreme aktivnosti (mesečno, A4) Up to 200,000 pages  
(Duty cycle is defined as the maximum number of pages per month of imaged output. This value provides a comparison of product robustness in relation to other HP

*LaserJet or HP Color LaserJet devices, and enables appropriate deployment of printers and MFPs to satisfy the demands of connected individuals or groups.)*

Recommended monthly page volume: 5000 to 20000

Recommended monthly page volume note: HP recommends that the number of printed pages per month be within the stated range for optimum device performance, based on factors including supplies replacement intervals and device life over an extended warranty period.

Print technology: Laser

Processor speed: 800 MHz

Print languages: HP PCL 6, HP PCL 5e, HP Postscript 3 emulation, native PDF printing (v 1.4)

Display: 5.08 cm, 4-line LCD (colour text and graphics)

### **Могућност повезивања:**

HP ePrint capability: Yes

Могућност мобилног штампања: HP ePrint, Apple AirPrint™

Wireless capability: Optional, enabled with purchase of a hardware accessory

Connectivity, standard: 2 Hi-Speed USB 2.0, 1 Hi-Speed USB 2.0 Device, 1 Gigabit

Ethernet 10/100/1000 Base-T, 1 Hi-Speed USB 2.0 Easy Access Walkup Port, 1

Hardware Integration Pocket (HIP)

Connectivity, optional: 802.11b/g/n wireless LAN (station mode), other networking accessories, HP Jetdirect 2700w USB Wireless Print Server

Network ready: Standard (built-in Gigabit Ethernet)

Minimalni sistemski zahtevi:

Microsoft® Windows® 8, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP (SP2+),

Windows Server® 2003 (SP1+), Windows Server® 2008, Windows Server® 2008

R2; 200 MB available hard disk space; operating system compatible hardware system requirements, see microsoft.com;

Mac OS X v10.6, v10.7; 200 MB available hard disk space; operating system compatible hardware system requirements, see apple.com

Compatible operating systems: Microsoft® Windows® 8, Windows® 7, Windows

Vista®, Windows XP® (SP2+), Windows Server® 2003 (SP1+), Windows Server®

2008 (32/64-bit), Windows Server® 2008 R2 (64-bit), Mac OS X v10.6, v10.7, For

the latest operating system support see: Citrix® and Windows® Terminal Services

(hp.com/go/upd), Novell® (novell.com/iprint), Linux (hplip.net), UNIX®

(hp.com/go/unix, hp.com/go/unixmodelscripts, hp.com/go/jetdirectunix\_software),

SAP device types (hp.com/go/sap/drivers, hp.com/go/sap/print), HP ePrint Mobile

Driver (hp.com/go/eprintmobiledriver)

### **Спецификације меморије:**

Memory, standard: 512 MB

Memory, maximum: 1 GB

Hard disk: None

### **Руковање папиром:**

Paper handling input, standard: 100-sheet multipurpose tray, 2 x 250-sheet input trays

Paper handling input, optional: Optional 500-sheet input tray, optional 1x500-sheet

paper feeder with cabinet and stand, optional 3x500-sheet paper feeder with stand,

optional 3500-sheet high capacity input tray with stand (A4 only)

Paper handling output, standard: 250-sheet output bin

Duplex printing: Automatic (standard)

Media sizes supported: Tray 1, 2: A3; A4; A5; B4 (JIS); B5 (JIS); Tray 3: A3; A4; A5; B4 (JIS); B5 (JIS)

Media sizes, custom: Tray 1: 76.2 x 127 to 312 x 469.9 mm; Tray 2: 148 x 210 to 297 to 363 mm; Tray 3: 148 x 210 to 297 to 431 mm

Media types: Paper (colour, letterhead, light, plain, preprinted, prepunched, recycled, rough, tough paper), bond, cardstock, envelope, labels, transparency, vellum

Podržana težina medijuma: Tray 1: 60 to 199 g/m<sup>2</sup>; Tray 2, 3: 60 to 120 g/m<sup>2</sup>

#### **Захтеви за напајање и рад:**

Power: Input voltage: 220 to 240 VAC (+/- 10%), 50/60 Hz (+/- 2 Hz)

Potrošnja energije: 786 watts (printing), 22.1 watts (ready), 6.1 watts (sleep), 0.21 watts (off). Typical Electricity Consumption (TEC): 3.289 kW/Week.

*(Power requirements are based on the country/region where the printer is sold. Do not convert operating voltages; this will damage the printer and void the product warranty. Values subject to change, see hp.com/support for current information.)*

Energy efficiency: ENERGY STAR® qualified

Operating temperature range: 10 to 32.5°C

Operating humidity range: 30 to 70% RH

#### **Димензије и тежина:**

Minimum dimensions (W x D x H): 568 x 596 x 392 mm

Maximum dimensions (W x D x H): 858 x 989 x 392 mm

Weight: 38.5 kg

Package dimensions (W x D x H): 810 x 785 x 644 mm

Package weight: 45.6 kg

#### **Шта је укључено:**

- HP LaserJet Enterprise 700 M712dn
- HP Black LaserJet Toner Cartridge (~10,000 pages)
- Automatic duplexer for two-sided printing
- Getting Started Guide, CD containing drivers and electronic documentation
- Power cord

Cable included: No, please purchase USB cable separately

Warranty: One-year, on-site warranty. Warranty and support options vary by product, country and local legal requirements.

- 3) Минималне карактеристике које понуђени уређај мора да задовољи су карактеристике уређаја који је наведен у конкурсној документација - Fujitsu fi 6130Z A4 ADF, а оне су:

| Model                            | fi-6130Z                              |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Functional Specifications</b> |                                       |
| Image Sensor Type                | Color Charge Coupled Device (CCD) x 2 |
| Light Source                     | White cold cathode discharge lamp     |

| Model                                       |                            | fi-6130Z   |        |
|---|----------------------------|--|--------|
| Optical Resolution <sup>(1)</sup>           |                            | 600 dpi  |        |
| Output Resolution                           | Color (24 bit)             | 50 to 600 dpi<br>(adjustable by 1 dpi increments, 1200 dpi <sup>(2)</sup> )              |        |
|   | Grayscale (8 bit)          |  |        |
|   | Monochrome                 |  |        |
| Output Format                               |                            | Color: 24 bit, 8 bit/4 bit; Grayscale: 8 bit, 4 bit;<br>Monochrome: 1 bit <sup>(3)</sup> |        |
| Internal Video Processing                   |                            | 1024 levels (10 bit)   |        |
| <b>Scanning Speeds</b>                      |                            |  |        |
| Output (Letter/A4 size) <sup>(4)</sup>      |                            | Simplex  | Duplex |
| Color <sup>(5)</sup>                        | 200 dpi                    | 40 ppm   | 80 ipm |
|   | 300 dpi                    | 30 ppm   | 60 ipm |
| Grayscale <sup>(5)</sup> /<br>Monochrome    | 200 dpi                    | 40 ppm   | 80 ipm |
|   | 300 dpi                    | 30 ppm   | 60 ipm |
| ADF capacity <sup>(6)</sup>                 |                            | 50 Sheets (letter/A4, 20 lb.)  |        |
| Document size                               | ADF minimum                | 2 in. x 3 in. (52mm x 74mm)  |        |
|   | ADF maximum <sup>(7)</sup> | 8.5 in. x 14 in. (Legal)   |        |
|   | Long Document              | 8.27 in. x 120 in. (10 feet) <sup>(8)</sup>  |        |
| ADF Feeding Paper Weight (Thickness)        | Letter                     | 11 to 56.2 lb. (41 to 210g/m2)   |        |
|   | A8 sheets                  | 34 to 56.2 lb. (127 to 210g/m2)  |        |
|   | Card <sup>(9)</sup>        | Portrait and Landscape feeding <sup>(10)</sup>   |        |
| Interface                                   |                            | USB 2.0 (B type connector)   |        |
| <b>Physical Specifications</b>              |                            |  |        |
| Power requirements                          |                            | 100-240 VAC, 50/60 Hz  |        |
| Power consumption                           |                            | 38 W or less (Sleep: 5.36W or less)  |        |
| Dimensions (WxDxH) <sup>(11)</sup>          |                            | 11.8 x 6.4 x 6.2 in. (301 x 160 x 158 mm)  |        |
| Weight                                      |                            | 9.24 lb. (4.2 kg) or less  |        |
| Environmental Compatibility <sup>(12)</sup> |                            | ENERGY STAR® and RoHS  |        |
| Operating                                   | Temperature                | 42° to 95°F (5° to 35°C)   |        |

| Model                         |                   | fi-6130Z  |
|-------------------------------|-------------------|---|
| environment                   | Relative humidity | 20%-80% (non-condensing)  |
| Inbox Contents                |                   | ADF paper chute, AC cable, AC adapter, USB cable, Setup DVD-ROM, Getting Started Guide, 1 Carrier Sheet   |
| Bundled Software (DVD format) |                   | TWAIN, ISIS™, Kofax VRS Professional, Software Operation Panel, Error Recovery Guide, ScandAll PRO 2.0 Std. with PDF edit, ScanSnap mode add-in, Scan to Microsoft Share Point, ABBYY FineReader for ScanSnap™, Scanner Central Admin |
| Options                       |                   | Post-scan Imprinter, ScandAll PRO 2.0 Premium Upgrade, Carrier Sheet  |
| OS Support                    |                   | Windows® 7 (32-bit/64-bit), Windows Vista® (32-bit/64-bit), Windows Server® 2003/2008 (32-bit/64-bit), Windows XP® (32-bit/64-bit)  |
| Feed Detection Features       |                   | Ultrasonic Double Feed Detection Sensor, Paper Protection Sensor, Intelligent Multi-Feed Function (Manual Bypass)   |
| Other Features                |                   | Embossed Card Scanning Capability, Long Document Scanning, Automatic Color Recognition, Automatic Paper-Size Detection, Automatic De-skew Correction, Selectable White & Black Background (in ADF only)                               |
| Limited Warranty              |                   | One-year. Advance Exchange program also available;restrictions apply. For full details, visit <a href="http://www.ImagingService.com">www.ImagingService.com</a> or call (800) 301-9475.  |
| Service Options               |                   | <b>Post-Warranty</b> - Advance Exchange Plus; restrictions apply.<br><b>Consumables</b> - ScanAid™ kits For full details, visit <a href="http://www.ImagingService.com">www.ImagingService.com</a> or call (800) 626-4686.            |
| Part Number                   |                   | PA03630-B055  |